

GEMEINDENACHRICHTEN



Terfens

Amtliche Mitteilung · Ausgabe Dezember 2022



Foto: G. Kuchler

*Der Gemeinderat und der Bürgermeister
wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest
und ein glückliches Jahr 2023.*





Liebe Terfnerinnen und Terfner!



Das Jahr 2022 geht dem Ende zu und seit April ist der neue Gemeinderat aktiv. Viele Projekte konnten in Angriff genommen und planungs- sowie projektmäßig weiterentwickelt werden. Eines der wichtigsten Themen war die Aufhebung der Widmungssperre, welche uns seit September 2021 eingeschränkt hat. Diese Aufhebung



Heizwerk vor den Umbaumaßnahmen | Quelle: Land Tirol

konnte durch viel persönlichen Einsatz und den Erlassungsbeschluss des neuen Örtlichen Raumordnungskonzeptes am 21.10.2022 erreicht werden. Seit 07.11.2022 ist unsere Gemeinde somit wieder widmungsfähig.

Rund um die Errichtung des Bildungszentrum Terfens Dorf (BIZ) wurde

der Architektenwettbewerb abgeschlossen. Es konnten die Containerschule vorbereitet, die Planungsarbeiten beauftragt und begonnen werden. Eine Präsentation der eingereichten Projekte erfolgt in den Semesterferien in der Volksschule Terfens Dorf.

Die Erneuerung der Fernwärmanlage und die Erweiterung des Fernwärmenetzes haben ebenfalls begonnen. Hier ist die Trassenführung noch final abzustimmen. Dieses Projekt ist das Projekt mit den meisten Stolpersteinen – allerdings bin ich zuversichtlich, dass am Schluss die positiven Aspekte überwiegen.

Straßenverkehr und Verkehrssicherheit sind ein laufendes Thema in vielen Gebieten unserer Gemeinde. Dieses Thema ist aktuell in Aufarbeitung und wird uns mit Sicherheit noch länger begleiten. Der Dorfplatz und der Gehsteig im Dorf und am Kirchboden wurden fertiggestellt. Sie stellen wesentliche Verbesserungen zur Verkehrssicherheit dar.

Bezüglich Lebensraumverbesserung konnte mit der Post vereinbart werden, dass in beiden oberen Fensterreihen Richtung Vomperbach eine



Die Container wurden beim Feuerwehrhaus Vomperbach bereits aufgestellt
Quelle: Walpoth, BZ



Verdunkelung angebracht wird. Die Verkehrspetition für den Lärmschutz auf der A12 wurde auf den Weg gebracht und an die zuständigen Stellen des Landes und Bundes übermittelt.

Alle Ausschüsse arbeiten derzeit an vielen Konzepten und Aktionen wie Terfens Mobil, Öffentlichkeitsarbeit und neuer Homepage, Flächen für leistbares Wohnen, Gewerbe- und Landwirtschaftsanliegen, neue Veranstaltungszelte, Verschönerungen im Gemeindegebiet, eigene Energieversorgung und vieles mehr.

Der LWL Ausbau geht zügig voran. Bereits über 200 Haushalte sind mit einer Glasfaser bis ins Haus versorgt, zirka weitere 50 Haushalte haben bereits eine Leerrohrvereinbarung mit der Gemeinde abgeschlossen. Insgesamt sind das knapp 30 % aller Terfner Haushalte, die schon in

abschbarer Zukunft ans gemeindeeigene Glasfasernetz angeschlossen sein werden.

Die aktuellen Teuerungen und die damit hohe Kostenbelastung der kommenden Projekte sind für unsere Gemeinde eine Herausforderung, der wir uns stellen und die es gilt zu meistern. Daher darf ich mich bei allen im Gemeinderat und in den Ausschüssen tätigen Personen für die konstruktive Zusammenarbeit bedanken. Bei allen Mitarbeitern der Gemeinde für den tatkräftigen täglichen Einsatz.

Den Vereinsfunktionär:innen sowie den ehrenamtlich Tätigen in allen Bereichen unserer Gemeinde ein herzliches Danke und die Bitte, weiterhin da zu sein und mitzuwirken.

Allen ein besinnliches und friedvolles Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht euch im Namen des Gemeinderats der Gemeinde Terfens,



Euer Bürgermeister

Florian Gartlacher



HANDY-SIGNATUR

Der digitale Ausweis

Die Handy-Signatur ist Ihre persönliche Unterschrift, mit der Sie sich im Internet eindeutig identifizieren können, damit wird ermöglicht Dokumente oder Rechnungen rechtsgültig online zu unterschreiben. Mit der Handy-Signatur können auch zB Amtswege (Wahlkarten beantragen, Volksbegehren unterschreiben, etc.) online erledigt werden.

Ab Jänner 2023 kann man im Meldeamt der Gemeinde die Handysignatur beantragen (amtlicher Lichtbildausweis u. Smartphone bitte mitbringen).

Mehr Informationen finden Sie unter www.handy-signatur.at.



**Präsentation des Siegerprojekts
„BILDUNGSZENTRUM TERFENS“
und Ausstellung aller weiteren eingereichten
Projekte des Architektenwettbewerbes**

in der VS Terfens



Freitag, 10.02.2023 um 19.00 Uhr

**Die Architekten Michael Heinlein und
Alois Zierl präsentieren das „Bildungszentrum“
im Turnsaal der VS Terfens**

anschl. Sektempfang mit Besichtigung
aller eingereichten Projekte und Modelle
in der Aula

weitere Termine zur Besichtigung der
eingereichten Projekte / Modelle in der VS Terfens:

Montag, 13.02.2023 von 19.00 bis 21.00 Uhr

Mittwoch, 15.02.2023 von 19.00 bis 21.00 Uhr



Einweihung des Schulhauses im Jahr 1953

Aus der Gemeinde ...

TERFENS MOBIL

„Terfens Mobil“ geht in die nächste Runde!

Erstes Treffen der Fahrer am Donnerstag, den 12.1.2023 um 19:30 Uhr im Gemeindehaus

Es freut uns, dass wir in unserem Projekt „Terfens Mobil“ schon einen Schritt weiter sind. Wir haben bereits einige Freiwillige gefunden, die gemeinsam für Sie unterwegs sein wollen. Um hier alle interessierten „Chauffeure“ auf den aktuellen Stand zu bringen, wird im Jänner ein erstes Zusammentreffen stattfinden. Dort werden wir auch besprechen, wie das „Mobil“ ausschauen soll. „Dienstzeiten“ werden angesprochen und die Fahrer lernen sich untereinander kennen. Die nächste Phase wollen wir gemeinsam starten.

Sie sind beim Überlegen, hier auch mitzuwirken? Dann gerne jederzeit über die Gemeinde anmelden oder einfach zu diesem „Ersttermin“ vorbeischaun. Wir freuen uns auf viele Interessierte!





Bundesmusikkapelle Terfens

Bericht u. Fotos:
Margret Schneider



Ein ereignisreiches Musikjahr mit 26 Ausrückungen, 39 Proben und zahlreichen Ausrückungen in kleineren Gruppen neigt sich dem Ende zu.

Einer der Höhepunkte in diesem Musikjahr war unser Terfener Oktoberfest am 7. Oktober, bei dem die BMK Schlitters und „Die Turboländer“ für Stimmung sorgten. Nach mehreren Jahren Pause beschlossen wir, wieder ein Oktoberfest zu veranstalten und freuen uns, dass das Fest so gut besucht war und guten Anklang fand.



Am Sonntag, dem 20. November 2022 lud die BMK Terfens alle Gemeindeglieder, Ehrengäste, Ehrenmitglieder und Altmusikanten zur Cäcilienmesse in die Pfarrkirche Terfens ein. Anschließend wurde die Generalversammlung im Rathauskeller abgehalten, wo wir unser Musikjahr gebührend ausklingen ließen.

Unsere Jugend war auch dieses Jahr wieder sehr fleißig und so durften wir zwei Leistungsabzeichen in Silber, ein Leistungsabzeichen in Bronze und ein Junior-Leistungsabzeichen überreichen.

Leistungsabzeichen in Silber:

Margret Schneider (Querflöte) &
Anna Sidon (Horn)

Leistungsabzeichen in Bronze:

Florian Schwemberger (Horn)

Junior-Leistungsabzeichen:

Matthias Kiechl (Tenorhorn)



Nicht nur unsere Jugend wurde ausgezeichnet, sondern auch langjährige Mitglieder unserer Musikkapelle:

10-jährige Mitgliedschaft:

**Lukas Pfurtscheller, Martin Pfurtscheller,
Helena Angerer, Thomas Eller,
Pirmin Klingler, Laura Klingler**

Die Bundesmusikkapelle Terfens bedankt sich bei der gesamten Bevölkerung, dem Bürgermeister Florian Gartlacher, dem Gemeinderat, unseren Sponsoren sowie bei allen weiteren großzügigen Unterstützern und Helfern, die uns das ganze Jahr über begleiten.



*Wir wünschen euch frohe Weihnachten und
hoffen auf ein baldiges Wiedersehen bei unserem
Dorfsilvester am 29. Dezember 2022!*



*v.l.: Margret Schneider, Anna Sidon,
Florian Schwemberger, Matthias Kiechl*



*v.l.: Lukas Pfurtscheller, Thomas Eller, Helena Angerer,
Laura Klingler, Pirmin Klingler, Martin Pfurtscheller*



Schützenkompanie Terfens

Bericht: Josef Höger



JAHRESBERICHT DER SCHÜTZENKOMPANIE TERFENS 2022

Ein intensives Schützenjahr mit der Ausrichtung des Bataillons-schützenfestes geht zu Ende!

Bei der Messe am Seelen-Sonntag und bei der Kranzniederlegung gedachten wir der Gefallenen beider Weltkriege und der verstorbenen Schützenkameraden.

Pfarrer Mag. Rudi Silberberger zelebrierte den Gottesdienst und die Bundesmusikkapelle Terfens umrahmte feierlich die Messe.

Anschließend hielten wir die Jahreshauptversammlung im Rathauskeller ab.

Neben den Marketenderinnen, Jungschützen, Schützenkameraden begrüßten wir die Ehrengäste Pfarrer Rudi Silberberger, BGM Florian Gartlacher, VBGM Hans Hußl, GR Andreas Falch, GR Matthias Fischer, die Ehrenmitglieder Hermann Eller, Anton Heim, Karl Höger, NR Hermann Gahr, den Altschützen Reinhard Gollner sowie die Fahnenpatin Marianne Klingler.

In einer Gedenkminute gedachten wir unseres verstorbenen Fähnrichs Johann Meixner.

Ausführlich berichteten Obmann, Schriftführer, Kassier, Hauptmann und Jungschützenbetreuer von den Aktivitäten dieses Jahres. Die Ausrückungen zu den Prozessionen sind immer der wichtigste Teil des Schützenjahres. Wir waren auch beim Alpenregionstreffen in St. Martin Passeier, bei der Einweihung unseres Dorfplatzes und dem Regimentstreffen in Fügen dabei. Mit einer

Abordnung besuchten wir auch viele Veranstaltungen.

Unser Hauptmann berichtete über die Ausrichtung des Baon-Festes in Terfens.

Ein besonderes Lob kam von der Führung des Baon-Schwarz über die hervorragende Organisation.

Besonders hervorgehoben wurden der Zusammenhalt und der Arbeits-einsatz der eigenen Mitglieder und der freiwilligen Helfer.

Ein herzliches Dankeschön an alle Schützenkameraden, Marketenderinnen, Jungschützen und freiwilligen Helfer, die beigetragen haben, dass das Fest zu so einem großen Erfolg wurde!





Wir begrüßen die neuen Mitglieder bei der Schützenkompanie Terfens



1.Reihe von links: Georg Groder, Sabrina Huber, Johanna Trutschnig-Rinner, Andreas Klingler
2.Reihe von links: Hptm. Derek Paul, Dominik Kappelmayr, Matthias Fischer, Bgm. Florian Gartlacher, Christian Mair, Annika Frischmann, Philipp Pummer, Oberleutnant Josef Höger

Wahl Marketenderin: Hechenblaikner Claudia - Wir wünschen dir viel Freude bei den Ausrückungen

AUSZEICHNUNGEN:

Die Langjährigkeitsmedaillen überreichten Hauptmann Derek Paul und Bürgermeister Florian Gartlacher

Verdienstmedaille in Bronze

15 Jahre Haspinger Medaille: **Philipp Pummer, Christian Hechenblaikner**



v.l. Bgm. Florian Gartlacher, Christian Hechenblaikner, Philipp Pummer, Hptm. Derek Paul





Verdienstmedaille in Silber

25 Jahre Speckbacher Medaille:

Florian Erhart, Thomas Klingler



*v.l. Bgm. Florian Gartlacher, Thomas Klingler,
Florian Erhart, Hptm. Derek Paul*

Verdienstmedaille in Gold

40 Jahre Andreas-Hofer Medaille:

Gottfried Gollner, Gerhard Schallhart

55 Jahre Andreas-Hofer Medaille mit Eichenkranz:

Ludwig Klingler

60 Jahre Andreas-Hofer Medaille mit Eichenkranz:

Andreas Klingler



*Gottfried Gollner, Bgm. Florian Gartlacher, Ludwig Klingler,
Andreas Klingler, Gerhard Schallhart, Hptm. Derek Paul*

**Herzliche Gratulation
den Ausgezeichneten**

NEUWAHLEN

Der neugewählte Ausschuss der Schützenkompanie

Hauptmann	Derek Paul
Oberleutnant, Obmann	Josef Höger
Leutnant	Martin Höger
Obmann Stv.	Florian Hußl
Oberjäger Jungschützenbetr.	Philipp Pummer
Kassier	Florian Erhart
Schriftführer	Peter Huber
Schriftführer Stv. Zeugwart	Georg Kofler
1. Fähnrich Waffenwart	Franz Klingler
2. Fähnrich	Markus Hechenblaikner
Beirat Schießstand	Thomas Klingler
Beirat Schützenheim	Daniel Paier
Marketenderin	Annika Frischmann

**Wir wünschen dem Team viel Erfolg
bei ihren Aufgaben!**

Die Kameraden der SK Terfens möchten sich bei den ausgeschiedenen Ausschussmitgliedern recht herzlich für ihre Arbeit bedanken:

Fähnrich	Hansjörg Gollner
Schriftführer Stv.	Andreas Steinlechner



Jungschützen

1. Reihe von links: **Andreas Klingler, Georg Groder, Johanna Trutschnig-Rinner,**
2. Reihe: **Florian Hußl, Andreas Lener, Kilian Wiedenhofer, Martin Groder, Elias Erhart, Philipp Pummer**

**Herzliche Gratulation den Teilnehmern beim
Bataillons-Jungschützenschießen Weerberg.**

Wiedenhofer Kilian (Leistungsabzeichen Gold),
Martin Groder (Leistungsabzeichen Gold),
Elias Erhart (Leistungsabzeichen Silber),
Jasmin Erhart (Leistungsabzeichen Silber),
Andreas Lener und **Annika Frischmann**



Herzliche Gratulation zur Hochzeit

Florian Hußl & Tamara Gspan



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Derek Paul - 50 Jahre

Erich Hußl - 60 Jahre

Wir öffnen wieder unseren Schießstand

Jeden Freitag ab 18:00 Uhr - 13.1. - 10.2.2023
und von 24.2. - 10.3.2023

Kinder 18:00 - 20:00 Uhr

Dorfmeisterschaften

17. + 24. + 25. März 2023

Die Schützenkompanie Terfens wünscht allen Gemeindebürgern ein friedvolles Weihnachtsfest, viel Glück und Gottes Segen im neuen Jahr.



Freiwillige Feuerwehr Vomperbach

Bericht: Feuerwehr Vomperbach,
Fotos: Feuerwehr Vomperbach



EINSÄTZE

Am 20. Mai um 6:34 Uhr, wurden wir per Pager und Sirene zu einem „Wasserschaden“ auf der L389 Vomperbachstraße Bereich Bahnunterführung gerufen. Die Pumpe, die die Unterführung normalerweise vom Wasser befreit, ist aufgrund des Unwetters, ausgefallen. Ein Techniker ist fast zeitgleich mit uns am Einsatzort eingetroffen und hat die Pumpenstörung behoben. Am 22. Mai bei der Erstkommunion sowie am 26. Mai bei der Prozession stellten wir den Verkehrsdienst.

Zu einem Großeinsatz „Ertrinkungsunfall Gewässer“ wurden wir am 11. Juni um 22:16 Uhr alarmiert. Einsatzort war der Inn. Im Einsatz standen mehrere Feuerwehren, Wasserrettung, Rettungsdienst und Polizei. Nach ca. 1 Stunde hieß es Einsatz beendet, die Person wurde aus dem Wasser gezogen.

Beim Schützenfest am 10. Juli leisteten wir erneut Verkehrsdienst.

Die Stadtwerke Schwaz hatten ihr 125 Jahr-Jubiläum und haben uns gebeten, bei den Auf- und Abbauarbeiten zu helfen. Hier stellten wir gemeinsam

mit der FF Vomp am 25. und 27. August eine Mannschaft für den Auf- und Abbau. Am 31. August entfernten wir einen Baum, der auf das Dach eines Hauses fiel. Bei einer Baustelle im Stublerfeld sind Bauzäune umgestürzt und auf der Straße zum Liegen gekommen. Wir wurden somit am 16. September zum Beseitigen der Bauzäune gerufen.

Per Sirene und Pager wurden wir am 29. Oktober mit dem Einsatzcode „FW-B-BRANDK - Brand Kleinobjekt“ alarmiert. Bevor wir am Einsatzort ankamen, wurde ein Einsatzstorno nachgesendet. Der Rauch, der zur Alarmierung führte, wurde von einer eingeschalteten Heizung verursacht.

Um 17:59 Uhr gingen am Sonntag, den 6. November, in Vomperbach und Terfens die Sirenen ... Einsatzcode: FW-A12-BRANDG - Brand MFH Wohnung. Wir rückten

mit TLF und KLF zum Einsatzort in der Bahnhofsiedlung aus. Vor Ort war die Lage zuerst unklar, Rauch stieg aus dem Stiegenhaus auf. Nach weiteren Erkundungsmaßnahmen wurde die Heizung als Ursache festgestellt und mit den Löscharbeiten begonnen. Nach ca. 2 Stunden konnte der Einsatz beendet werden.



Wasserschaden Unterführung



Erstkommunion



Ertrinkungsunfall Gewässer



Übung mit Terfens



Nacht der 1000 Lichter



Übung in Pill



ÜBUNGEN

Gemeinsam mit der FF Terfens starteten wir am 05. Oktober mit den Monatsübungen im Herbst. Übungsannahme: Personenbergung nach Unfall mit einer Baumaschine in der Tiefgarage, sowie Rauchentwicklung. Übungsort war die aktuelle Baustelle am Stublerfeld. Zum Einsatz rückte die FF Terfens mit TLF, ASF und KLF, sowie die FF Vomperbach mit TLF und KLF aus. Insgesamt mussten 3 Personen aus dem Gebäude gefunden, gerettet und erstversorgt werden.

Am 19. Oktober wurden wir gemeinsam mit der FF Weerberg zur Übung in Pill eingeladen. Wir nahmen die Einladung gerne an und nahmen mit unserem TLF, sowie 9 Mann daran teil. Es gab insgesamt drei Szenarien, wobei wir beim zweiten Szenario eingesetzt wurden. Szenario 1: Brand im Bereich der Niederbergstraße kurz nach der Abzweigung von der Pillbergstraße. Szenario 2: Durch Funkenflug vom Szenario 1 hat sich Heu unter einem Flugdach entzündet. Es wurden 2 Personen vermisst und es befanden sich Gefahrenstoffe beim Flugdach. Szenario 3: Durch Schaulustige bei den beiden Szenarien kam es zu einem Kfz-Unfall mit einer eingeklemmten Person.

EVENTS

Am 1. Oktober nahmen wir mit zwei Gruppen an der Dorfmeisterschaft 2022 des ESV Vomperbach teil. Neben viel Spaß und toller Unterhaltung erreichten wir den 2. und 5. Platz. Vielen Dank hierbei für die Einladung!



Dorfmeisterschaft ESV Vomperbach Platz 2



Dorfmeisterschaft ESV Vomperbach Platz 5

Unser Kommandant Marco Plattner wurde beim 134. Bezirksfeuerwehrtag am 22. Oktober in Strass i. Z. ins Bezirkskommando als Bezirksschriftführer gewählt. Anschließend erfolgte auch die Beförderung zum Bezirksverwalter (BV). Am 05. November absolvierte unser Kommandant das Funkleistungsabzeichen in Silber vom Landesfeuerwehrverband Salzburg.

Die FF Vomperbach gratuliert recht herzlich.



Abschlussübung der Feuerwehrjugend im Bachbett



Geburtsstagsfeier bei der Feuerwehrjugend

Aktuelle Informationen zu Einsätzen oder anderen Tätigkeiten der Feuerwehr Vomperbach können im Internet unter www.ff-vomperbach.at, sowie auf Facebook und Instagram abgerufen werden.

Funkleistungsabzeichen in Silber



FEUERWEHRJUGEND

Die letzte Übung vor der Sommerpause am 16. Juli war sehr spannend. Übungsannahme: Brand im Bachbett Vomperbach. Unsere Feuerwehrjugend rückte mit dem TLF zum Brand aus und begann sofort mit den Löscharbeiten. Aus unerklärlichen Gründen hatte ein Holzstapel zu brennen begonnen. Die Löscharbeiten bereiteten viel Spaß und waren der letzten Übung vor der Sommerpause würdig. Anschließend wurde noch fleißig gegrillt. Am 17. Oktober feierten wir bei der Feuerwehrjugend den Geburtstag von Robert. Dabei gab es leckeren Kuchen und jede Menge Spaß.

Wenn du zwischen 12 und 16 Jahre alt bist und Interesse an den Tätigkeiten der Jugendgruppe hast, kannst du dich gern bei uns über unsere Homepage oder über Facebook melden.



Friedenslicht

Am 24. Dezember findet wieder die Friedenslichtaktion der Feuerwehrjugend statt. Das Friedenslicht kann somit im Gerätehaus Vomperbach in der Zeit von 9 Uhr bis 11 Uhr abgeholt werden.



Genauer Ablauf in Bezug auf Verköstigung, Glühwein/Punsch, usw. gemäß den COVID-Verordnungen stellen wir zeitgerecht vor dem 24. Dezember auf unserer Homepage, auf Facebook und Instagram zur Verfügung.

Die Freiwillige Feuerwehr Vomperbach
wünscht allen eine besinnliche
Weihnachtszeit und einen guten
Rutsch ins neue Jahr.



Bleibt's gesund!





40 JAHRE SINGKREIS VOMPERBACH – EIN FEST DER CHORFAMILIE MIT FREUNDEN

Bericht: Obfrau Margit Schneider | Fotos: Singkreis Vomperbach



Musikalische Gestaltung der Festmesse und Erntedank in der Christuskirche mit dem Gastchor „Gospelchor Wildschönau“





DAS FEST KANN BEGINNEN

Unter Mitwirkung von Tiroler Gegg, der Jugendmusik der BMK Pill und Terfens, dem Gospelchor Wildschönau, unserem Kinder- und Erwachsenenchor, dem tollen Gastroteam der Trachten- und Kanoniergemeinschaft Vomperbach und unseren „Rebläusen“ in der Vereinsbar wurde ausgiebig gefeiert



Beim Festakt wurden durch Obfrau des Chorverband Tirol, Ursula Oberwalder, besonders geehrt: die **Chorleiterin Ilse**

Eder und **Obfrau Margit Schneider** mit dem großen goldenen Ehrenzeichen mit Lorbeerkrantz, der höchsten Auszeichnung des Chorverband Tirol, für besondere Verdienste um das Chorwesen, Frau **Maria Gruber** mit der Ehrennadel in Silber für 20 Jahre Singen in Chören, **Horst Wegscheidler** mit dem Vereinsabzeichen in Gold des Singkreis Vomperbach für 25 Jahre Singen im Chor.

DANKE

Den aktiven und ehemaligen Sängerinnen und Sängern die mitgewirkt haben, dass der Chor dieses stolze Jubiläum feiern kann, unseren treuen Freunden und Gönnern, Institutionen und Gremien, die unsere Vereinsarbeit über all die Jahre unterstützt haben sowie allen Helfern und Helferinnen, die uns diese Veranstaltung erst ermöglicht haben.



Wir entbieten ALLEN
auf diesem Weg ein
besinnliches Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches Jahr 2023!





Pensionisten Ortsgruppe Terfens/Vomperbach

Bericht Plattner Franzj u. Binder Liesi | Fotos: Pensionistenverband

HALBTAGESAUSFLUG SCHMIRNTAL UND BRENNER AM 08.09.2022

45 Mitglieder freuten sich über den Halbtagesausflug zum „Alpengasthof „Kasern“ Dieses liegt am Fuße des Olperers und Kleinen Kaserers auf 1.600 Meter Seehöhe. Der Weg durch das Schmirntal und über das Tuxer Joch wurde bereits in frühgeschichtlicher Zeit benützt, wie archäologische Funde nahelegen. Dort wurden wir bestens bewirtet. Anschließend ging es weiter zum Brenner zum Shoppen. Für einige ging sich auch eine Kaffeepause aus, bevor wir die Heimreise antraten.



JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG MIT WAHLEN AM 04.10.2022

Unser Obmann Waibl Richard begrüßte zur 67. Jahreshauptversammlung die anwesenden Ehrengäste sowie 48 Mitglieder im Rathauskeller in Terfens. Der Landespräsident Herbert Striegl, Bez. Obmann u. Sportreferent Kometer Alois sowie unser Bürgermeister Gartlacher Florian u. Obmann Waibl Richard nahmen die Ehrungen der langjährigen Mitglieder vor. Nochmals ein Dankeschön für die langjährige Treue.



GEEHRT WURDEN:

10 Jahre: Strobl Herta, Rohregger Richard, Würtenberger Helga, Turozzi Christa. n.a. Lechner Waltraud, Wild Hildegard

15 Jahre: Findl Ruth, n.a.

20 Jahre: Amort Wolfgang, Plattner Sonja, n.a.

25 Jahre: Kröll Brigitte

35 Jahre: Wopfner Werner n.a.

NEUWAHLEN: Unser langjähriger Obmann-Stellvertreter Turozzi Albin hat sein Amt niedergelegt.

Als seine Nachfolgerin wurde Parz Elisabeth zur Obfrau-Stellvertreterin gewählt. Wir danken Albin für seine langjährige Tätigkeit als Obmann-Stellvertreter und seinen Einsatz für unsere Ortsgruppe.

HALBTAGESAUSFLUG TEGERNSEE „BRAUHAUS“ AM 13.09.2022

Bei herrlichem Wetter und guter Laune starteten 47 Mitglieder nach Bayern zum „Brauhaus“ in Tegernsee. Die Brauerei befindet sich im Nordtrakt des ehemaligen Kloster Tegernsee. Die meisten machten einen Einkehrschwung und stärkten sich zuerst einmal mit hausgemachten bayrischen Schmankerln. Danach blieb auch noch genügend Zeit für einen Spaziergang am See. Bei der Rückfahrt machten wir Halt beim „Bucher Wirt“ um den Nachmittag mit Kaffee und Kuchen, oder einer zünftigen Jause, ausklingen zu lassen.





Herzlichen Glückwunsch!

Im heurigen Jahr konnten wir:
Herrn Schwarzgruber Gert zum 80. Geburtstag,
Strobl Konrad u. Vieider Martha zum 85. Geburtstag,
Herrn Steinlechner Georg zum 90. Geburtstag
die besten Glückwünsche überbringen.



Vieider Martha



„TÖRGGELN“ AM 04.11.2022

Das schlechte Wetter konnte 58 Mitglieder unserer Ortsgruppe nicht abhalten ins Gasthaus „Vögelsberg“ zum Törggelen zu kommen. Wir wurden bestens bewirtet und verbrachten einen netten, gemeinsamen Nachmittag.



Der Pensionistenverband Ortsgruppe

★ *Terfens/Vomperbach wünscht*

allen Mitgliedern und den

Gemeindebürger/Innen sowie den

vielen Gönnern eine gesegnete und

ruhige Weihnachtszeit,

sowie ein gesundes und

★ *erfolgreiches Jahr 2023.*



Seniorenbund Terfens

Fotos: Seniorenbund Terfens



Am 10. September 2022 fand der Bezirkswandertag des Seniorenbundes statt.

Über 200 Pensionistinnen und Pensionisten wanderten beginnend vom Feuerwehrhaus Vomperbach über das Forchat nach Maria Larch und anschließend über das Heizing und dem Planetenlehrpfad wieder zurück. Anschließend wurden alle in der Feuerwehrhalle bestens verköstigt.

Der Seniorenbund Terfens bedankt sich hier bei allen Helferinnen und Helfer, den Kuchenbäckerinnen sowie allen Unterstützern für den gelungenen Bezirkswandertag.

Obmann Josef Binder und Vorstand





Landjugend/Jungbauernschaft Terfens



Bericht u. Fotos: Kathrin Mair



Strandfest am 11. Juni 2022 in der Weißlabn

JAHRESBERICHT 2021/2022:

Nach einer coronabedingt ruhigen Zeit können wir endlich wieder auf ein ereignisreiches Jahr zurückblicken. Im September trafen wir uns einige Male, um die Erntedankkrone zu binden. Außerdem durften wir auch wieder die Kirche schmücken. Am 03. Oktober 2021 konnten wir dann unsere Krone präsentieren und die Heilige Messe mitgestalten. Im Oktober ging es gleich mit den Vorbereitungen für den Jungbauernball weiter. Am 23.10.2021 feierten wir dann Premiere. Zum ersten Mal fand unser Ball nicht im Gemeindesaal, sondern im Feuerwehrhaus Terfens statt. Die Gruppe „Höllawind aus dem Zillertal“ sorgte für gute Laune. Mit sehr viel Freude blicken wir zurück, auf die vielen Besucher, die gute Stimmung und auf einen unvergesslichen Ball. Weiter ging es mit dem Besuch am Natterer Jungbauernball, der mittlerweile schon ein Fixpunkt in unserem Vereinsjahr darstellt. Vertreten war unsere Ortsgruppe natürlich auch dieses Jahr wieder beim Bezirkstag der Jungbauernschaft/Landjugend Bezirk Schwaz in Rotholz.

Unter dem Thema „Hier & Jetzt - Wir starten aus der Pole Position“ wurde ein festlicher Gottesdienst gefeiert, danach ging es zum Festakt in den Saal der LLA Rotholz. In der Weihnachtszeit waren wir auch aktiv. Neben den Nikolausbesuchen Anfang Dezember und dem traditionellen Anklöpfl'n haben wir auch wieder die Kinderbetreuung am 24. Dezember angeboten, welche wie jedes Jahr guten Anklang fand. Im Winter organisierten wir einen Rodelausflug sowie einen Skitag, wo wir vor allem die 14- bis 16-Jährigen in Terfens begeistern konnten und sieben neue Mitglieder in unseren Reihen begrüßen dürfen. Angesichts der Nachrichten aus der Ukraine wollten wir als Landjugend das Land und deren Bevölkerung unterstützen. Gemeinsam mit anderen Vereinen aus der Umgebung wurde eine Sammlung von Gütern gestartet. Die Hilfsbereitschaft in unserer Gemeinde war überwältigend und die Aktion hatte ihren Sinn erfüllt. Ein weiterer Fixpunkt im Vereinskalender war der Auf- und Abbau des Ostergrabes, wo wir jedes Jahr gerne mithelfen und gemeinsam die Hl. Messe besuchen.

Ein sehr großer Punkt in unserem Vereinsjahr war schlussendlich unser Strandfest am 11. Juni. Dank vieler fleißigen Helfer und monatelangem Organisieren konnten wir dann am Samstag endlich unser Fest abhalten und die vielen Besucher aus Nah und Fern begrüßen. Noch dazu spielte uns auch noch das gute Wetter in die Karten und wir konnten ein tolles Open-Air-Event veranstalten. Den krönenden Abschluss unseres Vereinsjahres bildete unser Sommerurlaub nach Gran Canaria. Ende August machten wir uns auf den Weg in Richtung Kanarische Inseln, wo wir uns eine Woche lang erholen und den Sommer ausklingen lassen konnten.

Wir möchten uns bei allen Mitgliedern für die tatkräftige Unterstützung und Mithilfe über das ganze Jahr herzlich bedanken! Wir wünschen allen besinnliche Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Elternverein Volksschule und Kindergarten Vomperbach

Bericht: Katrin Gostner
Fotos: Elternverein Vomperbach



Bei der Jahreshauptversammlung des Elternvereins Vomperbach, am 30. September 2022, wurde ein neuer Vorstand gewählt. Obfrau Daniela Sponring-Tötsch wird unterstützt von Kassiererin Bettina Turozzi mit Markus Binder als Stellvertretung und der Schriftführerin Katrin Gostner mit Tina Stocker als Stellvertretung. Zudem vervollständigen Beiräte und die Mitglieder des Schulforums, den Ausschuss.



hinten v.l. Bettina Turozzi, Katrin Gostner
vorne v.l. Daniela Sponring-Tötsch, Tina Stocker

Auch dieses Jahr stehen wieder zahlreiche Punkte auf dem Programm des Elternvereins. Auftakt war das Martinsfest am 10. November 2022. Mit viel Engagement wurde vom Kindergarten und der Volksschule, mit Unterstützung des Elternvereins und der Pfarre, ein gelungenes Fest organisiert. Begeisterte Kinder und Erwachsene erlebten einen wundervollen Abend mit Laterneneinzug, Steckerlbrot und geselligem Beisammensein.



Unser Keksverkauf wurde auch heuer wieder sehr gut angenommen, wodurch wir einigen Gemeindegürgern die Vorweihnachtszeit etwas versüßen konnten!

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei all unseren Unterstützern bedanken, die uns immer mit Rat und Tat zur Seite stehen und bei allen Eltern, welche durch ihren Mitgliedsbeitrag und ihrer Hilfe den Elternverein am Leben erhalten. Ein besonderer Dank gilt auch unserem Bürgermeister Florian Gartlacher und der Gemeinde Terfens für ihre großzügige Unterstützung und ihren Rückhalt, sowie den Pädagoginnen der Volksschule und des Kindergartens Vomperbach für die unkomplizierte Zusammenarbeit.

Zum Abschluss möchten wir noch den TeilnehmerInnen des Eisstockturniers des ESV – Vomperbach, am 01. Oktober 2022 recht herzlich gratulieren. Ganz nach dem Motto „Dabei sein ist alles“ belegten unsere wackeren Mitstreiterinnen den ausgezeichneten letzten und vorletzten Platz.





Elternverein Terfens

Bericht: Michaela Pöschl

RÜCKBLICK ELTERNVEREIN 2022

Nach längerer, coronabedingten Pause, konnte der Elternverein Terfens wieder tatkräftig mit Veranstaltungen durchstarten.

SPORTTAG AM 23.5.2022

Die Volksschule von Vomperbach und Terfens trafen sich in der Weißblahn, um gemeinsam einen Sportvormittag zu verbringen. Das Rahmenprogramm gestaltete der Verein ASKÖ. Bei gutem Wetter wurden verschiedene Stationen aufgebaut und die Kinder konnten sich nach Herzenslust austoben. Für das leibliche Wohl sorgten die Elternvereine Vomperbach und Terfens gemeinsam.



PFARRFEST AM 26.6.2022

Für das heurige Pfarrfest wurde der Elternverein von seiten der Pfarre gebeten die Feierlichkeiten nach der Messe zu übernehmen. In Zusammenarbeit mit der Pfarre, die die Kinderstation betreuten und dem gesamten Team des Café Mundgerecht, wurde dieser Tag ein voller Erfolg. Der Erlös kam unseren Kindern zu Gute.





HERBSTWANDERUNG AM 21.10.2022

Begonnen wurde mit der Wanderung beim Feuerwehrhaus. Über verschiedene Stationen kamen die Kinder dann bei Maria Larch an. Auf dem Weg konnten alle viel erleben, entdecken, basteln und ertasten. Anschließend konnte man sich im Feuerwehrhaus stärken.



DER NEUE ELTERNVEREIN STELLT SICH VOR:

Obfrau: Christine Frischmann
 Obfrau Stv.: Stephanie Trutschnig-Rinner
 KassiererIn: Bernadette Egger
 KassiererIn Stv.: Anna Klingler
 Schriftführerin: Michaela Pöschl
 Schriftführerin Stv.: Johanna Orgler

Beiräte: Marina Rainer, Ingrid Schallhart, Veronika Wessiack, Silke Rofner, Peter Hussl, Elisabeth Schallhart-Kopp, Marisa Pflieger, Magdalena Erhart, Daniela Lener, Adela Wegscheider, Marina Heim



KLASSENELTERNVERTRETER:

<i>Elternvertr. 1. Klasse</i>	Bernadette Klingler
<i>Elternvertr. Stellv. 1. Klasse</i>	Daniela Kals
<i>Elternvertr. 2. Klasse</i>	Christine Frischmann
<i>Elternvertr. Stellv. 2. Klasse</i>	Michaela Pöschl
<i>Elternvertr. 3. Klasse</i>	Bernadette Egger
<i>Elternvertr. Stellv. 3. Klasse</i>	Christoph Gartlacher
<i>Elternvertr. 4. Klasse</i>	Martina Steinlechner
<i>Elternvertr. Stellv. 4. Klasse</i>	Stefanie Moser

Ps: Am 28.1.2023 findet der Kinderfasching unter dem Motto „Zirkus“ statt. Wir würden uns über ein zahlreiches Kommen sehr freuen.



Der Elternverein wünscht schöne
 ✨ Weihnachten und ein gesundes,
 erfolgreiches neues Jahr! ✨



EKIZ Terfens u. Umgebung

Bericht: Madeleine Lener

Fotos: EKIZ Terfens



Im August traf sich der Ausschuss des EKIZ in der Spielgruppe Kriwuskrawus zum jährlichen „Sommerputz“ und so konnten unsere Betreuerinnen im September mit vielen bekannten, aber auch neuen kleinen Gesichtern frisch und munter ins neue Spielgruppenjahr starten.



Im September machten wir uns im Rahmen unseres alljährlichen Ausflugs auf in die Gramai – Alm. Leider fiel die geplante Wanderung sprichwörtlich ins Wasser und so genossen wir einen entspannten und geselligen Tag im Wellnessbereich der Alm. Zum Abschluss ließen wir den Tag beim traditionellen „Hutessen“ ausklingen.



Am 05. Oktober fand der erste Offene Treff mit Thema statt, 19 Kinder und Eltern haben zusammen mit Sabine Igelbrötchen gebacken – und natürlich auch gegessen!
INFO: jeden ersten Mittwoch im Monat findet von 15:00 bis 17:00 Uhr unser Offener Treff mit Thema passend zur Jahreszeit statt.



Das EKIZ Terfens und Umgebung hat am 14.10.2022 zum Kinderkonzert mit den Kinderliedermachern Ratz-Fatz eingeladen. Neben der Eröffnung des Eltern-Kind-Zentrums feierten wir zudem mit zahlreichen großen und kleinen Gästen im Turnsaal der VS Terfens das 22-jährige Bestehen der Spielgruppe Kriwuskrawus.





Beim traditionellen Martinsumzug am 11.11.2022 erhellten die Kinder der Spielgruppe und des Kindergartens mit ihren Laternen die Dorfstraße. Singend zogen wir zur Agape ins Vereinshaus, wo sich Groß und Klein bei netten Gesprächen stärken konnten.

Auch wir als EKIZ Terfens u. Umgebung versuchten im Rahmen des Martinsumzugs ein kleines Licht zu entfachen – der Erlös der Agape wurde für einen guten Zweck in Terfens gespendet.



Beim Kurs „Adventkranzbinden/Adventkranzstecken“ am 24. November weihte Floristin Franziska die Teilnehmer in die Kunst des Bindens/Steckens ein. Die Ergebnisse konnten sich sehen lassen!



Ein herzliches „Danke“ gilt allen Mitgliedern, Teilnehmern, Freunden und Sponsoren sowie der Gemeinde für ihre Unterstützung in diesem ereignisreichen Jahr!

Wir wünschen allen gesegnete Weihnachten und ein friedvolles, gesundes Jahr 2023!



**Auf unserer Homepage
www.ekiz-terfens.at findet ihr
Informationen zu unserem aktuellen
Kursprogramm sowie allen anstehenden
Aktivitäten und Veranstaltungen!
Besucht uns auch auf unseren
Facebook- und Instagram Accounts!**





Männerchor Terfens

Bericht u. Fotos: Benno Klein



Musikgruppe in der Basilika Götzens

Nachdem das Jahr 2022 für den Chor zögerlich begann, konnten wir dann „Gott sei Dank!“ relativ viele Proben und auch Ausrückungstermine wahrnehmen. Bis Ende dieses Jahres kommen wir auf 21 Ausrückungen, die Hälfte bei kirchlichen Anlässen (Messen in verschiedenen Kirchen, Ostern sowie Begräbnisse). Ein Highlight war die Mitwirkung am Musiksommer Götzens, wo wir am 31.7.2022 in der dortigen Basilika mit den Gruppen, tiroler5egg, Wattenberger Harfenduo u. der Gruppe Mixdur aus dem O-Dorf Innsbruck (unter Leitung von Johannes Bodner) ein Konzert bei voll besetzter Kirche gestalteten. Die von uns vorgetragenen Musikstücke u. Gesangsstücke wurden vom Publikum mit großer Begeisterung aufgenommen und mit starkem u. langem Applaus honoriert.

Eine weitere schöne Gelegenheit war heuer auch, nach dreijähriger Pause, wieder beim Platzlsingen am 26.10.2022 in Innsbruck mitzuwirken. Mit insgesamt 30 Chören, die bei dieser Veranstaltung dabei waren, wurde in der Altstadt an verschiedenen Standorten gesungen. Wir konnten am Goldenen Dachl, beim Cafe

Mundig sowie beim Eingang zur Maria-Theresien-Straße unsere altbewährten Volkslieder vortragen. Es war ein feiner Herbsttag mit viel Publikum.

Wie ihr wisst, besteht unser Chor schon seit einigen Jahrzehnten. Nächstes Jahr, am 04.03.2023 feiern wir unser 40-jähriges Jubiläum im Rathauskeller, wir laden euch jetzt schon dazu herzlich ein, diese Feier im Terminkalender zu vermerken und uns zu besuchen. Aber nicht nur der Chor altert sondern auch unsere Sänger. So hatten wir in diesem Jahr insgesamt 4 Sänger mit einem runden

Geburtstag (Peter Arnold, Gottfried Köchler, Franz Kreidl, Markus Kapferer). Wir gratulieren ihnen nochmals und sie mögen uns noch lange tätig unterstützen. ☆ ☆

Wer Lust und Liebe hat in unserem Chor mitzusingen, ist dazu jederzeit eingeladen.

Wir haben unsere Chorprobe am Donnerstag im Vereinshaus. Also wie gesagt, habe keine Scheu, du bist herzlich willkommen.

Unseren treuen Zuhörern wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes 2023.



Platzlsingen IBK - Singen beim Goldenen Dachl



Bäuerinnen Terfens

Bericht: Maria Erhart
Fotos: Bäuerinnen Terfens

Auch heuer konnten wir Bäuerinnen gemeinsam mit Familie Höger das Almagriestfest beim „Nockkof“ ausrichten. Es wurde wieder eine sehr gelungene Veranstaltung mit vielen Besuchern und guter Stimmung. Und auch das Wetter meinte es gut mit uns - der angekündigte Regen verschonte uns bis zum späten Nachmittag. Vielen Dank an alle fleißigen Hände, die uns unterstützt haben!



Zum Welternährungstag im Oktober besuchten wir in zwei Gruppen die zweiten Klassen der Volksschulen in Terfens und Vomperbach. Die Kinder waren mit viel Freude dabei und natürlich wurden sie dafür mit einer guten Jause mit regionalen Produkten belohnt!



Das heurige Jahr ließen wir noch mit einigen netten Aktivitäten ausklingen: eine vorweihnachtliche Salzburgfahrt mit Besuch des „Hellbrunner Adventzaubers“ und es konnte wieder einmal ein Kochkurs stattfinden, zum Thema „Desserts zum Verlieben“. Die Kochkurse sind stets sehr gefragt und gut besucht. Wir möchten uns an dieser Stelle auch besonders bei der Freiwilligen Feuerwehr und der Schützenkompanie bedanken, die uns für diesen Zweck immer ihre Räumlichkeiten im Vereinshaus zur Verfügung stellen!

Und natürlich stecken wir auch schon mitten in den Vorbereitungen für das Damenkränzchen am 4. Februar 2023, zu dem wir euch schon jetzt herzlich einladen möchten!

Bis dahin wünschen wir euch allen eine schöne Weihnachtszeit, guten Rutsch und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr 2023!

Die Terfner Bäuerinnen



ESV Vomperbach

Bericht: Judith Royer,
Fotos: ESV Vomperbach



EINE NEUE KEHRE BEGINNT

Nach 40 Jahren im Vorstand und zu guter Letzt 26 Jahre als Obmann, legt Egon Gartlacher sein Amt nieder. Wir danken Egon herzlich für seine tolle Arbeit und sein unermüdliches Engagement dem Verein gegenüber. Lieber Egon, wir hoffen, dass Du und Dein Wissen uns weiterhin erhalten bleiben.

Bei der Jahreshauptversammlung am 16.9.2022 übergab Egon das Zepter an Manuel Oberreiter, welcher nun in die Fußstapfen seines Großvaters Peter Jordan (Gründungsmitglied des ESV) tritt.

Nach der Winterpause freuen sich Manuel und sein Team immer dienstags auf viele Eisstockschützen, egal welchen Alters und Könnens. Denn Spaß haben zählt!

38. DORFMEISTERSCHAFT ESV

Am 1. Oktober 2022 konnte nach 2-jähriger Pause die Dorfmeisterschaft endlich wieder ausgetragen werden. Mit enger Zusammenarbeit mit dem „alten“, erfahrenen Vorstand wurde das Wochenende vorbereitet und mit vielen motivierten Anmeldungen belohnt. Der Wettergott war gnädig gestimmt und kam unserem Motto „Hauptsache trocken“ zum Glück nach. Schiedsrichter Jochen Rast sorgte bei den 16 Top-Mannschaften für einen reibungslosen Ablauf. Es wurde gespielt, bis die Stöcke glühten. Nach hartumkämpften Spielen setzte sich am Ende das Team der Fischergasse vor der Feuerwehr Vomperbach erfolgreich durch und belegte schlussendlich den ersten Platz. Wir gratulieren recht herzlich!

Zusammengefasst war es ein gelungener Tag, durchwachsen mit Gelächter und fairem Wettkampf. Wir freuen uns auf jeden Fall schon aufs nächste Jahr!





NEUES AUS DER BÜCHEREI

Bericht: Sabine Schwemberger,
Fotos: Bücherei Terfens

HANFPICKNICK 4.9.2022

Gemeinsam mit Alfons Frischmann (Milko) und dem Kulturverein Terfens organisierte die Bücherei einen Vortrag mitten im Hanffeld unter dem Motto „Hanf in unserem Leben - Picknick im Hanffeld“. Nachdem wir vieles über den Hanf erfahren haben, konnten wir auch Produkte verkosten. Verschiedene Käsesorten, Brot, Schokolade und natürlich ein Schnapsl durfte nicht fehlen. **Danke an Alfons und seiner Familie und dem Kulturverein für die gemeinsame Umsetzung der gelungenen Veranstaltung!**



ENERGIEVORTRAG 15.9.2022

Sehr interessant und lehrreich war der Vortrag von Energieberater Ing. Michael Plattner von Energie Tirol. Gemeinsam mit der Gemeinde Terfens organisierten wir diesen Vortrag und diskutierten danach noch bei einem Buffet weiter.

Danke für diese Zusammenarbeit!



BÜCHEREIAUSFLUG 8.10.2022

Nachdem wir uns beim EZEB in Terfens mit einem Frühstück gestärkt hatten, ging es heuer mit dem Bus nach Brixen. Nach einer sehr interessanten und ungewöhnlichen Stadtführung ließen wir uns bei Sonnenschein im Gastgarten das Mittagessen schmecken. Anschließend besuchten wir die Stadtbibliothek Brixen und bekamen eine Führung durch das riesige Gebäude und sammelten viele Ideen für unsere „neue“ Bücherei. Leider verging die Zeit viel zu schnell und wir fuhren wieder nach Terfens um den Ausflug im Dorfcafé Mundgerecht ausklingen zu lassen. **Danke für die Organisation und den gemeinsamen wunderschönen Tag!**



KRIMIFEST TERFENS

23.10.2022

Natürlich veranstalteten wir auch in diesem Jahr ein Krimifest in der Kunstschmiede Unger Urban. Nachdem die Autorinnen und der Autor aus dem Krimi vorgelesen haben, konnten die zahlreichen Besucher alles bei einem reichhaltigen Buffet und musikalischer Umrahmung wieder verdauen. **Danke an Urban und seiner Familie, dem Bauhofteam und allen starken Helfern, den Musikern und dem Büchereiteam!**



BÜCHERFLOHMARKT beim Christkindlmarkt Vomperbach und im Gemeindeamt Terfens

Beim Bücherflohmarkt am Christkindlmarkt durften wir wieder viele Besucher begrüßen. Die restlichen Bücher sind auf einem Büchertisch im Gemeindeamt aufgestellt und können mitgenommen werden. Hier findet ihr auch einen Jahresrückblick der Büchereiveranstaltungen im Schaufenster im Gemeindeamt.

Danke für den Kauf und die freiwilligen Spenden!

*Das Büchereiteam wünscht Euch eine besinnliche
Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*



Naturfreunde Alpinkader

Bericht und Fotos :
Severin Parger

ABSCHLUSSEXPEDITION KIRGISTAN DES NATURFREUNDE ALPINKADER 2019-2022

Nach drei Jahren Ausbildung im Alpinkader und vielen Monaten Reiseplanung starteten wir am 30.07.22 auf unsere Abschlussexpedition nach Kirgistan. Wir waren aufgeregt, gespannt, gepäcktechnisch vollkommen überladen aber vor allem eines: voller Vorfreude! Endlich ging es los, unsere Abschlussexpedition auf die wir uns schon so lange freuten.

Am frühen Morgen trafen wir (Matthias, Andi, Mike, Sevi und Anna, sowie unser Instruktor Timo) uns auf dem Wiener Flughafen. In Osh, Kirgistan, angekommen, holte uns unsere Agentur IMTC Travel ab und brachte uns zur Unterkunft, wo wir erstmal zwei Tage verbringen wollten. Letzte Besorgungen mit unserem Koch Kirill tätigen und langsam in die fremde und sehr spannende Kultur eintauchen, stand auf der Tagesordnung. Bereits nach kurzer Zeit waren wir überrascht von der Gastfreundschaft der Kirgisen.



Am dritten Tag standen die Jeeps für den Transfer in das Surmetash Valley um 9:00 Uhr bereits vor unserer Tür und wir luden unsere Bergsteiger Ausrüstung (50kg pro Person) und Lebensmittel für knapp drei Wochen in die Autos ein. Nach einer anfangs ruhigen



Fahrt wurden wir, je näher wir zum Ziel kamen, immer nervöser, weil im Vorfeld nicht geklärt werden konnte, ob die Straße die letzten Kilometer zu unserem geplanten Basislager überhaupt befahrbar sein würde. Wenig Informationen, kaum Infrastruktur und viel Entdeckungslust - wir starteten wohl endlich in das Abenteuer, welches Expedition genannt wird. Knapp 25 km vor unserem Ziel war dann Schluss, mehrere Erdbeben machten die Straße für Autos unpassierbar. Etwas niedergeschlagen errichteten wir in der Nähe ein provisorisches Lager um die Aufräumarbeiten, die uns von Einheimischen für die nächsten Tage zugesichert wurden, abzuwarten. Sehr erleichtert konnten wir mit der Hilfe eines Einheimischen bereits zwei Tage später weiter ins Tal hineinfahren und unser Basislager auf einer herrlich gelegenen Wiese neben dem Surmetash River auf ca. 2000m aufschlagen.

Voll motiviert starteten wir eine erste Erkundung des Tales und wählten als Akklimatisierungsziel den auf unseren Karten mit 4701 m hohen EypcyH aus. Leider war die Felsqualität am abschließenden

Gipfelgrat sehr brüchig, weshalb wir auch aus zeitlichen Gründen auf den Gipfel verzichteten.



Etwas erschöpft und mit dröhnendem Kopf von der starken Sonneneinstrahlung und Höhenluft begannen wir gleich mit dem Abstieg ins Haupttal zum Fluss. Der Plan stand fest: Wir wollten am nächsten Morgen bei möglichst geringem Wasserstand eine Seilquerung installieren, die neben den teilweise weggespülten Brücken die einzige Möglichkeit sein sollte, um die andere Talseite zu erreichen. Gesagt, getan! Als Matthias und Timo nach einer spektakulären Flussüberquerung die andere Seite erreichten, und wir alle gemeinsam erfolgreich eine "Tyrolean traverse" eingerichtet hatten, war das Strahlen sehr groß! Endlich konnten wir die andere Tal-seite erreichen und waren somit



ein kleines Stückchen näher am "ursprünglich geplanten" Basecamp. Am folgenden Ruhetag im Basislager wurde noch eine Boulderrunde auf den umliegenden Blöcken eingelegt und dann ging's wieder mal ans Rucksack packen. Tupilak her, Material rein, Kopf aus und viele, viele Meter machen. Die Zustiege pendelten sich immer zwischen 20 und 40 km und 1500-2500 hm ein, bis wir an einen Punkt gelangten, von dem wir mit den eigentlichen Klettereien oder Bergsteigereien beginnen konnten. Zustiegsfaulheit war hier nicht angebracht.

Der Plan für die kommenden Tage stand bereits: Wir wollten den 5227m hohen Cyyk, über eine der (von uns vermuteten) Schnee/Eisrinnen auf der Südseite besteigen. Nach zwei Tagen Zustieg erreichten wir den Gletscher unterhalb unseres Ziels. Als wir aufgrund der bewölkten Nacht und fehlenden Abstrahlung unsere Tour um einen Tag verschieben mussten, fanden wir mit einer Gratüberschreitung auf einem (lt unserer Karte unbekanntem) Gipfel eine unerwartete Draufgabe.



Tag darauf widmeten wir uns wieder unserem Ursprungsziel. Um 2:30 Uhr läutete wieder der Wecker und wir stapften los. 600m Eisrinne standen uns bevor. Es wurde fleißig gepickelt und am laufenden Seil hochgespult, bis wir den Grat und somit die letzten drei Seillängen zum Gipfel erreichten. 5200 m - die Aussicht ein Genuss! Wir alle

freuten uns, dass uns die am Vortag studierte Linie so perfekt zum Gipfel führte. Jetzt hieß es Gas geben, denn auf 5200 m war es kalt und die baldige Sonnenstrahlung bedeutet in so einer Rinne Stein-schlaggefahr.



Alle wieder heil unten angekommen, freuten wir uns über unseren Erfolg und machten uns auf den Rückweg. Am 14.08. kehrten wir heil, hungrig und mit vielen Eindrücken ins BC zurück, wo uns unser Koch Kirill mit ausreichend Essen und frischgebackenem Brot begrüßte.

Nach den gemeinsamen Touren entschieden wir uns in zwei kleinere Gruppen aufzuteilen und so wollten Severin und Michael eher Routen im Eis/ Mixed Bereich angehen, während Anna, Matthias, Andreas und Timo die Möglichkeiten zum Felsklettern genauer betrachten wollten. Es gelangen, Dank des weiterhin guten Wetters, beiden Teams noch mehrere

Touren: Sevi und Mike die Besteigung des Hauptgipfels mit 5227m, dem „Team Fels“ mit Andi, Anna, Matthias und Timo die Erstbegehung der Routen „Why not“ und „Austrian Direct“.

Langsam aber sicher rückte der Tag der Abreise entgegen und wir kehrten ins Basislager zurück, packten alles zusammen und verabschiedeten uns von dem Ort, der uns mit der Zeit schon sehr vertraut wurde und ans Herz gewachsen ist.

Per Jeep Transfer ging es zurück nach Osh, wo wir vor unserem Rückflug noch einen lustigen Abend mit unserem Koch verbrachten und am Basar den völligen Kontrast zu den ruhigen letzten Wochen in den Bergen erlebten. Danke Kirgistan, für vier abenteuerliche Wochen, viele tolle gemeinsame Stunden, einige spannende Klettermeter in Eis und Fels und unvergessliche Momente mit den sympathischen Kirgisen und deiner schönen Natur!





Mütternachmittag

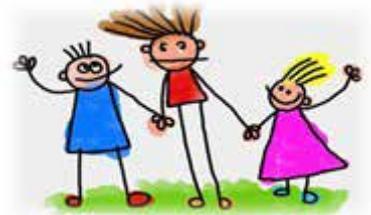
Am 23.09.2022 fand im Fischerhäusl Weißblahn der alljährliche Mütternachmittag statt. GR Katja Rainer-Höck (Obfrau des Ausschusses für Bildung, Familie, Generationen, Soziales und Integration) und Bgm. Florian Gartlacher gratulierten allen Müttern, die in diesem Jahr ein Kind geboren haben und überreichten ein kleines Geschenk. Dieser Tag bietet auch eine gute Gelegenheit des Kennenlernens und des Erfahrungsaustausches untereinander. Alle Mamas, die beim Mütternachmittag nicht dabei waren, können sich bis Ende Jänner 2023 das Geschenk im Gemeindeamt abholen kommen.

KINDERGARTENEINSCHREIBUNG

Die Kindergarteneinschreibung für den Kindergarten Vomperbach & Terfens findet ONLINE statt.

Das Onlineformular findet ihr ab 09.01.2023 bis zum 06.02.2023 auf der Homepage der Gemeinde Terfens.

Bei Fragen stehen wir euch gerne telefonisch zur Verfügung!
 Kindergarten Terfens: Eveline Weinseisen: 0676/840533700
 Kindergarten Vomperbach: Inela Beginovic: 0676/840533702



Danke

Ein herzliches Dankeschön an **Ephräm Unterberger**, Förster u. Revierleiter der Bundesforste, für die Spende des Christbaumes am Dorfplatz und an **Ernst und Karin Volgger** für den Christbaum vor der Christuskirche in Vomperbach!



Honigspende für Sozialsprengel

Der Hobbyimker Robert Mair, hat auch heuer wieder für alle Gemeindeglieder, die von unserem Sozialsprengel betreut werden, ein Glas Honig zur Versüßung der Weihnachtszeit spendiert.

Vielen Dank!



AUSTEILUNG REST- und BIOMÜLLSÄCKE und GELBER SACK

Die Ausgabe der Müllsäcke für das Jahr 2023 erfolgt am **Dienstag, 27. Dezember 2022** für alle Terfner Bewohnerinnen und Bewohner.

Ort: im Rathauskeller der Gemeinde
Zeit: 08.00 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 18.00 Uhr

Wir bitten diesen Termin einzuhalten und verlässlich zu kommen oder eine Vertretung zu schicken.



SCHNEEABLAGERUNGEN - VERBOT VON PRIVATEN SCHNEEABLAGERUNGEN AUF GEMEINDE- UND LANDESSTRASSEN

Nach Schneefällen kommt es immer wieder vor, dass Haus- oder Wohnungsbesitzer den Schnee aus ihren Einfahrten auf öffentlichen Verkehrsflächen ablagern. Dies geschieht meist in der Hoffnung, dass der Schneepflug den privaten Schnee weiterverfrachtet bzw. dieser Schnee ohnehin bald schmelzen sollte, wenn auf diesen Landes- oder Gemeindestraßen Salz gestreut wird. Die Gemeinde weist die gesamte Bevölkerung daraufhin, dass eine derartige Vorgangsweise strengstens verboten ist, weil dadurch die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer gefährdet wird. Sollte dadurch ein Unfall mit Fahrzeugen oder Fußgängern passieren, kann es für den Verursacher solcher illegaler Schneeablagerungen sehr teuer werden, da Versicherungen hohe Regressansprüche geltend machen. Das Ablagern von privatem Schnee auf Verkehrswegen kann außerdem mit Verwaltungsstrafen durch die zuständige Behörde geahndet werden.



BRAUNEGGER *Wir suchen dich!*

Braunegger Terfens sucht ab Jänner 2023
eine/n Mitarbeiter/in für ca. 10 h bis 15 h pro Woche

Bei Interesse meldet euch bitte bei Martina Brüders unter 05224/68334

Die Firma No Problem Sabine
 Mauracher GmbH sucht für
 ihre Stickerei in Vomperbach:

no problem
 werbetextilien
 stickerei

Büroangestellte (m/w/d)
Vollzeit: Montag bis Freitag

Verdienst: über Kollektiv –
 je nach Qualifikation
 Bewerbungen an: sabine@noproblem.at

Nähere Informationen unter: 05242 714 48

SPORTPASS

REGION SCHWAZ 2022/23

Viel Freizeitspaß für wenig Geld

Das ideale Geschenk für alle sport- und freizeitbegeisterten jungen Leute von 6 bis 18 Jahren!

Der Sportpass ist ab November 2022 im Gemeindeamt erhältlich. Zur Ausstellung werden ein aktuelles Foto (2,5 x 3,5 cm), Namen, Geburtsdatum und Anschrift benötigt.

ANGEBOTE:

Variante A: (mit Liftangebot): Kellerjochbahn Schwaz/Pill, Schilift Stans, Schwannerlift Weerberg und Hüttegglift Weerberg, Kunsteisbahnen Schwaz und Vomp, Schwimmbäder Schwaz und Stans, Badesee Weißlahn Terfens, Regiobusse im Freizeitverkehr.

Variante B: (ohne Liftangebot): Kunsteisbahnen Schwaz und Vomp, Schwimmbäder Schwaz und Stans, Badesee Weißlahn Terfens, Regiobusse im Freizeitverkehr.

Preise: Variante A: Kinder (6 bis 15 Jahre) € **149,-** | Jugendliche (bis 18 Jahre) € **199,-**

Variante B: Kinder € **50,-** | Jugendliche (und Lehrlinge) € **80,-**



Neuigkeiten aus der Silberregion Karwendel

Bericht u. Foto:
Silberregion Karwendel



Silberregion Karwendel fördert ÖSV NachwuchssportlerInnen

Die zwei erfolgreichen Skirennlauf-Nachwuchstalente Maja Waroschitz und Fabio Walch, deren sportliche Heimat die Silberregion Karwendel ist, gehen in diesem Winter mit voller Unterstützung ihrer Heimatregion an den Start. Der Tourismusverband unterstützt die beiden ÖSV-Nachwuchshoffnungen bei ihren kommenden Rennen als Sponsor. Die Silberregion Karwendel stärkt dadurch ihr Image, dass auch sportliche Ereignisse ausschlaggebend für die Markenbildung sind und möchte als junge, frische und dynamische Region mit purer Vielfalt wahrgenommen werden.

Auf den Pisten der Silberregion Karwendel hat sich schon sehr früh die Leidenschaft für diesen Sport entwickelt. So standen Maja und Fabio bereits im frühen Kindesalter auf den Skiern. Auch durch ihre einschlägigen Ausbildungen wurden sie bestens auf die Pisten der Welt vorbereitet. Und der Erfolg ließ nicht lange auf sich warten.

Die 16-jährige Maja konnte sich beim internationalen Schüler- und Jugendrennen im Frühjahr 2022 „La Scara“, ein Treffpunkt für die besten alpinen Nachwuchsläuferinnen, durchsetzen und den Tagessieg im Slalom einholen. „Ohne die großartige Förderung meiner Familie, dem Ski Klub Schwaz und der Silberregion Karwendel wäre das alles nicht gegangen“, findet Maja dankende Worte für die ausdauernde Unterstützung.

„Skifahren hat mir immer schon volle Spaß gemacht“, sagt der 19-jährige aus Terfens. Zwei FIS-Rennsiege darf er auf sein Konto verbuchen. Sogar eine Goldmedaille bei den Winterspielen der Europäischen Jugend Olympia hat er letztes Jahr im Team geholt.

„Wir freuen uns schon auf zahlreiche Erfolge und können es kaum erwarten mehr von den beiden zu sehen“, so Elisabeth Frontull Geschäftsführerin der Silberregion Karwendel. Sie ist stolz, dass der TVB nun Marke und Image in diesem Bereich stärkt. „Die erstmalige Sportkooperation in diesem Bereich hat einen Stellenwert und zeigt die Vielfältigkeit des Verbandes“, freuen sich der Obmann und sein Stellvertreter, Andreas Jenewein und Manfred Berkmann, über die neue Zusammenarbeit mit den ÖSV Nachwuchstalente Maja Waroschitz und Fabio Walch.



Neue Brücke im Larchtal

Die Gemeinde hat in Zusammenarbeit mit dem Tourismusverband Silberregion Karwendel die Brücke im Larchtal in Richtung Eggen neu errichtet.





Notarsprechstunden für das Jahr 2023

Kostenlose Sprechstunden mit Herrn Notar Mag. Ernst Moser aus Schwaz
jeweils am Montag von 17.00 bis 18.00 Uhr zu folgenden Terminen im Sitzungssaal der Gemeinde:

06.03.2023 | 18.09.2023

Es werden Auskünfte zu folgenden Themen gegeben:

Übergabe, Schenkung, Kauf, Grunderwerbssteuer, Schenkungssteuer, Dienstbarkeiten, Grundbuch, Betriebsübergaben, Testament, Verlassenschaftssteuer, Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht.

Keine Voranmeldung erforderlich!



Bitte beachten Sie die Recyclinghof-Öffnungszeiten zwischen den Feiertagen:

23.12.22 – geöffnet von 13.00 – 16.30 Uhr
24.12.22 – geschlossen
26.12.22 – geschlossen
27.12.22 – geöffnet von 13.00 – 16.30 Uhr
28.12.22 – geöffnet von 13.00 – 16.30 Uhr
29.12.22 – geöffnet von 13.00 – 16.30 Uhr
30.12.22 – geöffnet von 13.00 – 16.30 Uhr
31.12.22 – geschlossen

**ab 02.01.23 ist unser Team wieder zu den
gewohnten Öffnungszeiten im Einsatz!**

Montag – Freitag täglich von 13.00 – 16.30 Uhr
jeden Samstag von 08.00 - 12.00 Uhr
 (ausgenommen Feiertage)

Telefon: 05242/64196-733



Christbaumentsorgung

Alle Bewohner von Terfens, haben die Möglichkeit, ihre ausgedienten Christbäume bei den **Wertstoffsammelstellen** zu den **bekanntesten Einwurfzeiten (08.00 – 20.00 Uhr)** in Terfens und Vomperbach, im

GRÜNSCHNITTCONTAINER zu entsorgen.

Bitte nur vollkommen abgeräumte Christbäume (ohne Lametta und Christbaumschmuck) einwerfen!



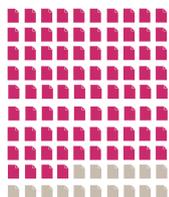
Jährlich werden in Österreich über

600.000 Tonnen

Altpapier, Kartonagen und Pappe getrennt gesammelt. Das entspricht

73 Kilogramm

pro Person.



In Österreich werden

84,2 %

der Papier-, Pappe- und Kartonabfälle recycelt.

Fasern

6 x recycelbar

Papierfasern können den Recyclingprozess sechs Mal durchlaufen. Danach sind sie zu kurz.



Richtig entsorgt und fit für das Recycling

Altpapier und Kartonagen müssen über den roten Sammelbehälter gesammelt werden. Sehr große Kartonagen gehören in die Abfallsammelzentren, kleinere Kartons gefaltet oder zerkleinert in den Behälter. Es sind auch bestmöglich alle Klebebänder u. Ä. zu entfernen.

Über das Papierrecycling.



RUND GEHT'S!

Wusstest du, dass...

aus Altpapier noch viel entstehen kann? Die Fallbeispiele von "Rund Geht's" illustrieren die vielen Möglichkeiten.



Von der Tageszeitung zu neuen Papierwaren

Das Altpapier wird zuerst sortenspezifisch getrennt und kommt anschließend in die Papierfabrik. Dort wird es im Pulper zu Brei aufgelöst und mit Chemikalien von der Druckfarbe befreit ("De-Inking"). Danach werden die Fasern schließlich getrocknet und geglättet - und voilà, schon kann es wieder zu neuen Papierwaren verarbeitet werden.

Einsparung von 300 kg CO₂

Die Herstellung von einer Tonne Recyclingpapier spart im Vergleich zu Frischfaserpapier ca. 300 kg CO₂ ein. Das ist so viel wie ein durchschnittliches Auto auf der Strecke von Wien nach Hamburg (etwa 1.000 km) ausstößt.



Eine Initiative der österreichischen Abfallwirtschaft





NEU - WERBUNG IN DER GEMEINDEZEITUNG

Unsere Gemeindezeitung erscheint 4 Mal im Jahr in allen Haushalten und ist zudem als PDF auf der Homepage der Gemeinde Terfens abrufbar.

Betriebe haben die Möglichkeit zu den unten angeführten Preisen (brutto) ein Inserat in unserer Gemeindezeitung zu schalten.

Die Anzahl der Inserate je Ausgabe ist begrenzt.

Bei Interesse oder näheren Informationen meldet euch bitte im Gemeindeamt unter 05224 68315-22 oder gemeinde@terfens.at

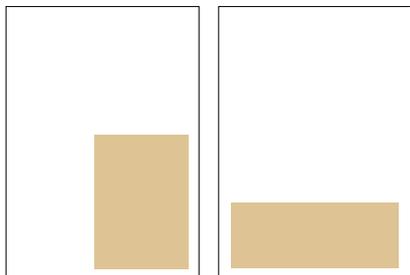


1/8 Seite

Format 1: 90 mm x 56 mm

Format 2: 184 mm x 26 mm

36,- Euro

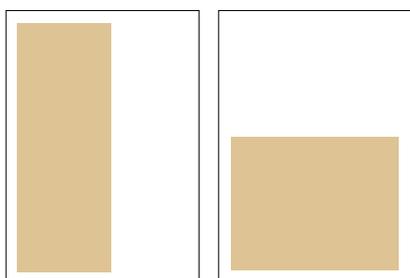


1/4 Seite

Format 1: 90 mm x 116,5 mm

Format 2: 184 mm x 56 mm

72,- Euro

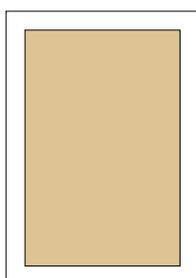


1/2 Seite

Format 1: 90 mm x 237 mm

Format 2: 184 mm x 116,5 mm

144,- Euro



1 Seite

Format: 184 mm x 237 mm

288,- Euro



GRATULATIONEN / STANDESFÄLLE

Pensionsantritt Regina Köchler



Am 30. September 2022 verabschiedeten wir unsere langjährige **Mitarbeiterin Regina** in ihren wohlverdienten Ruhestand.

Bürgermeister Florian Gartlacher und Amtsleiter Bernhard Birkfellner sowie die Mitarbeiter:innen des Bauhofs und der Verwaltung bedankten sich bei Regina für ihren 26 jahrelangen Einsatz in der Gemeinde.



Liebe Regina, wir wünschen dir für deinen neuen Lebensabschnitt das Allerbeste und vor allem Gesundheit!



90. Geburtstag

* Walter Unger



Verstorbene Mitbürger

Anna Mauracher
Frieda Steinlechner
Margreth Höger

Martina Seeber
Rudolf Hußl
Rosa Unger



Ehe schließungen

Tamara Gspan und Florian Hußl
Sandra Kugl und Wilfried Purner
Jasmin Isola und Bernhard Winkler



Ben Gabl
Luis Gruber
Christof Gröblbauer
Romy Kohler
Ion Mavrommatis
Elias Mühlegger
Sarah Schwaninger
Leonardo Stöckl
Kiano Bierent





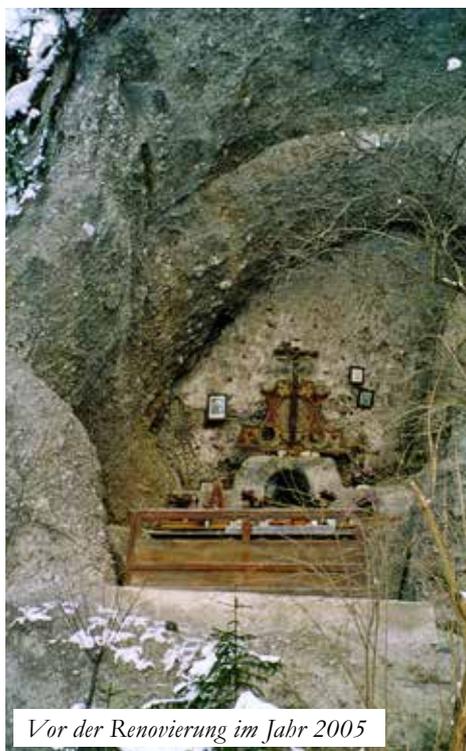
Aus dem Gemeinde-Archiv

Ölberggrotte in Vomperbach

Eine Anlage von ganz besonderem Reiz befindet sich in der vom Vomperbach ausgeschwemmten Felsnische am Eingang ins Vomperloch. Die Errichtung der Ölberggrotte könnte in Zusammenhang mit dem Franziskanerkloster in Schwaz stehen, das bis zum vorigen Jahrhundert Besitzer der Mühle und Säge beim Treichl war.

Wer in früheren Zeiten ins Vomperloch musste, hat an der Ölberggrotte noch um Gottes Beistand gebetet, denn schließlich gab es zu viele schaurige Geschichten um diesen verlassenem Landstrich.

Auszug Text: Dorfbuch Terfens – Einst und Jetzt



Vor der Renovierung im Jahr 2005



Nach der Wiedereinweihung im Jahr 2006

Im Jahr 2006, hat der Singkreis Vomperbach zu seinem 25jährigen Vereinsjubiläum, die Sanierung der Ölberggrotte unter Obfrau Margit Schneider, übernommen. Unter Mithilfe der öffentlichen Hand, der Pfarre und vieler Sponsoren aus Industrie, Handwerk und privaten Spendern sowie freiwilliger Arbeitsstunden konnte dieses Kleinod erhalten werden. Die Wiedereinweihung fand am Sonntag, den 9. Juli 2006 unter Teilnahme der Musikkapelle, der Schützenkompanie und der Bevölkerung statt. Anlässlich seines 70. Geburtstages hat Hans Knapp vom Krippenverein Terfens-Vomperbach im Jahr 2010 eine Bretterkrippe für die Ölberggrotte geschaffen. Hans Knapp stammt aus Weerberg und hat bei seiner Arbeit als Depotverwalter im Volkskunstmuseum in Innsbruck seine Leidenschaft für den Krippenbau entwickelt.



Ölberggrotte mit Bretterkrippe
im Jahr 2010

Bei Fragen oder Wünschen zu bestimmten Themen, welche wir veröffentlichen sollen, erreicht ihr uns telefonisch unter 0660/1415046 (Ferdinand Schallhart) oder per Mail chronik@terfens.at

Das Archiv-Team - Josef Rudiferia, Ferdinand Schallhart, Andreas Steinlechner



Die Gemeinderedakteurinnen



Anja

EGGER

38 Jahre alt
verheiratet, 2 Kinder

Aufgewachsen in Zirl,
wohnhaft in unserer Gemeinde
seit Frühjahr 2022

Krankenschwester in der
Universitätsklinik Innsbruck

Lieblingsplatz
IN DER GEMEINDE

Umlbergunde

Lieblingsbeschäftigung
Skitouren gehen, Mountainbiken

Melanie

ROCHELT

32 Jahre alt
verheiratet, 1 Kind

Aufgewachsen und
wohnhaft in unserer Gemeinde

Produktmanagerin bei
der Firma Swarovski

Lieblingsplatz
IN DER GEMEINDE

Lichtung im Wald des
Planetenlehrpfades beim Saturn

Lieblingsbeschäftigung
Golfspielen, Skitouren gehen

Daniela

SPONRING-TÖTSCH

33 Jahre alt
verheiratet, 2 Kinder

Aufgewachsen und
wohnhaft in unserer Gemeinde

Obfrau Elternverein Vomperbach
Büroangestellte / Grafikerin

Lieblingsplatz
IN DER GEMEINDE

Inmündung
am Vomper Bach

Lieblingsbeschäftigung
Tanzen, Kreativ sein



Der Gemeindevorstand beschloss kurzerhand, dass alle Teilnehmer:Innen des Malwettbewerbs auch **Gewinner:Innen** sind. Daher wurden alle Kinder am 28.11.2022 ins Gemeindeamt eingeladen, um dort ihren Preis - ein tolles Buch zum Lesen - entgegen zu nehmen. Im Anschluss wurden allen Anwesenden ein Marillenkrapfen spendiert. Dem aber nicht genug, gab es auch noch eine Führung durch die Büroräumlichkeiten, vom Bürgermeister persönlich.

Auch wir gratulieren an dieser Stelle nochmal allen Kindern recht herzlich und bedanken uns bei der Gemeinde für die Großzügigkeit!



... für unsere Kleinen ...



In der Weihnachtsbäckerei

WEIHNACHTLICHE SMARTIES-COOKIES



125G BUTTER (WEICH) • 125G ZUCKER • 1 EI • 230G WEIZENMEHL • 1/2 PKG BACKPULVER • 1 VANILLESCHOTE (MARK) • 130G SMARTIES (1 ROLLE)

1. FÜR EURE COOKIES MIT SMARTIES VERMISCHT IHR ZUERST DIE ZUTATEN ZU EINEM GESCHMEIDIGEN KEKSTEIG. DER TEIG REICHT FÜR CA. 12 KEKSE. 
2. DANN ROLLT IHR KLEINE TEIGKUGELN, DIE IHR MIT EINIGEM ABSTAND AUF EIN MIT BACKPAPIER BELEGTES BLECH LEGT. DIE TEIGKUGELN ANSCHLIEßEND ETWAS FLACHDRÜCKEN.
3. BELEGT JETZT DIE COOKIES MIT GANZ VIEL SMARTIES, BIS IHR KEINEN PLATZ MEHR FINDET. DIE KEKSE GEHEN NOCH IM OFEN AUF UND SIND DANN GRÖßER.
4. ZUM SCHLUSS AB IN DEN OFEN. KEKSE BEI 175°C ETWA 10 MINUTEN BACKEN.



WEIHNACHTSPUNSCH



3 FRÜCHTETEEBEUTEL • 500ML APFELSAFT • 2 ZIMTSTANGEN • 6 NELKEN • 50G ZUCKER • 1 PKG VANILLEZUCKER • 1 ORANGE • 1 ZITRONE

1. CA. 1L WASSER AUFKOCHEN, DIE TEEBEUTEL ZUGEBEN UND 5-8 MINUTEN ZIEHEN LASSEN.
2. TEEBEUTEL ENTFERNEN. DANN APFELSAFT, ZIMTSTANGEN, NELKEN, ZUCKER UND VANILLEZUCKER ZUGEBEN.
3. DEN SAFT EINER ORANGE UND EINER ZITRONE ZUFÜGEN.
4. 10 MINUTEN BEI MITTLERER HITZE ZIEHEN LASSEN UND ANSCHLIEßEND MIT ORANGENSCHNITZLERN SERVIEREN.



WUSSTET IHR, DASS ...
... ZU WEIHNACHTEN NICHT
IN ALLEN LÄNDERN DAS
CHRISTKIND KOMMT?



IN AMERIKA ZUM BEISPIEL KOMMT DER WEIHNACHTSMANN
UND DAS ERST AM MORGEN DES 25. DEZEMBERS.



IN SPANIEN UND ITALIEN MÜSSEN DIE KINDER SOGAR BIS
ZUM 6. JANUAR AUF DIE BESCHERUNG WARTEN.

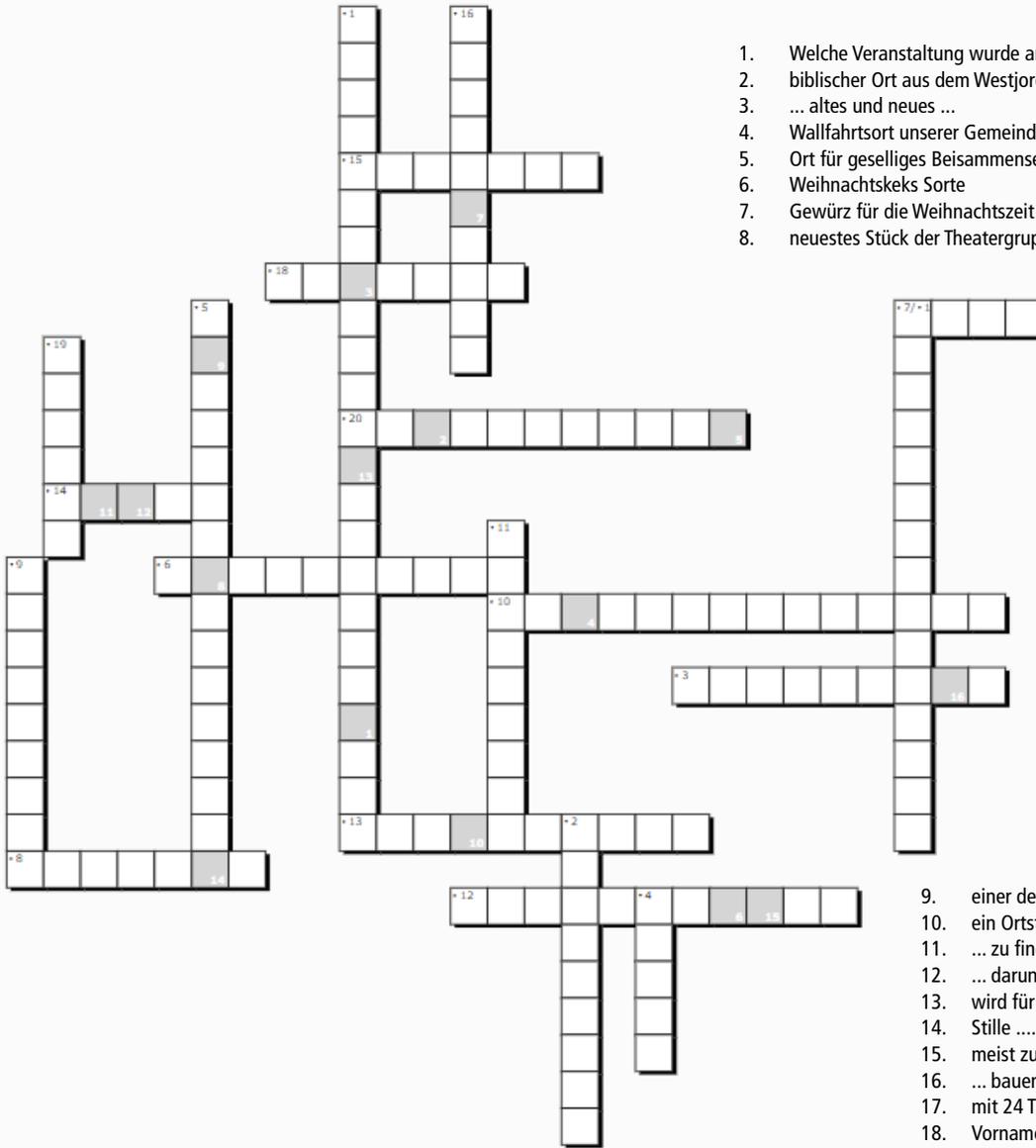
IN SPANIEN WERDEN DIE GESCHENKE DANN VON DEN
HEILIGEN 3 KÖNIGEN VERTEILT, IN ITALIEN KOMMT DIE
WEIHNACHTSHEXE BEFANA UND BESCHENKT DIE KINDER.





Rätselspaß für Groß und Klein ...

1. Welche Veranstaltung wurde am 10.07. in unserer Gemeinde gefeiert?
2. biblischer Ort aus dem Westjordanland
3. ... altes und neues ...
4. Wallfahrtsort unserer Gemeinde Maria ...
5. Ort für geselliges Beisammensein in der Weihnachtszeit?
6. Weihnachtskeks Sorte
7. Gewürz für die Weihnachtszeit
8. neuestes Stück der Theatergruppe Vomperbach - Hausmädchen ...



9. einer der Heiligen Drei Könige
10. ein Ortsteil unserer Gemeinde
11. ... zu finden unterm Weihnachtsbaum
12. ... darunter geküsst hält für ewig
13. wird für die Weihnachtszeit geschmückt
14. Stille ..., heilige ...
15. meist zu finden auf jedem Weihnachtsbaum
16. ... bauen Kinder gerne im Garten
17. mit 24 Türchen, Säckchen oder Fenstern
18. Vorname unseres heuer gewählten Bürgermeisters
19. 4 Sonntage vor Weihnachten
20. Gottesdienst an Weihnachten

LEICHT



				7		1
1				8	9	6
	3					
		8	6	5		3
			3		7	8
3				2		5
	5		9			4
			1	7		
		6			5	

Sudoku-Vorlage Nr. 0203

MITTEL



	2		5	7			1
	7				1		8
			3		2		
		7					6
	2			5	9		3
			1				
				8		4	5
4		6		2	3		1
				7			6

Sudoku-Vorlage Nr. 0201

SCHWER



4	9		1	6		3	7	
		7				1	8	6
	8		2				5	
3			7	9				5
			3			7	2	1
8	7		4	2	5	6		
		3			2	4		7
6		4		7	3	2		
	2			1			9	

Sudoku-Vorlage Nr. 0051



GEPLANTE VERANSTALTUNGEN/TERMINE

	DEZEMBER		
ABHOLUNG FRIEDENSLICHT vor dem Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Vomperbach		24.12.2022	09.00 - 11.00 Uhr
MÜLLSACKAUSGABE FÜR DAS JAHR 2023 im Rathaukeller 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr		27.12.2022	
DORFSILVESTER der BMK Terfens im Vereinshaus		29.12.2022	19.00 Uhr
	JÄNNER		
MUTTER-ELTERN-BERATUNG im Vereinshaus Terfens 1. Stock		09.01.2023	09.00 Uhr
KINDERFASCHING in Vomperbach bei der Volksschule		27.01.2023	14.00 Uhr
KINDERFASCHING in Terfens bei der Volksschule		28.01.2023	14.00 Uhr
	FEBRUAR		
DAMENKRÄNZCHEN DER ORTSBÄUERINNEN im Rathaukeller		04.02.2023	17.00 Uhr
MUTTER-ELTERN-BERATUNG im Vereinshaus Terfens 1. Stock		06.02.2023	09.00 - 11.00 Uhr
PRÄSENTATION DES SIEGERPROJEKTS „BILDUNGSZENTRUM TERFENS“ in der VS Terfens		10.02.2023	19.00 Uhr
FASCHINGSKRÄNZCHEN IM RATHAUSKELLER veranstaltet vom Pensionistenverband Terfens/Vomperbach		12.02.2023	14.00 Uhr
UNSINNIGER - Buntes Faschingstreiben im Rathaukeller; alle Gemeindebürger*innen sind eingeladen		16.02.2023	09.00 Uhr
	MÄRZ		
MÄNNERCHOR TERFENS 40-JAHR-JUBILÄUM im Rathaukeller		04.03.2023	20.00 Uhr
NOTARSPRECHSTUNDE im Sitzungssaal des Gemeindehauses		06.03.2023	17.00 - 18.00 Uhr
DORFMEISTERSCHAFTEN der Schützenkompanie Terfens im Schützenheim - Schießstand Terfens		17.03.2023 24.03.2023 25.03.2023	

Der Veranstaltungskalender wird in unserer Homepage laufend aktualisiert,
bitte besuchen Sie uns unter www.terfens.at

Redaktionsschluss für die nächste Zeitung, Freitag 17.02.2022

E-Mail: gemeinde@terfens.at | Tel.: 05224/68315 | Fax: 05224/68315-55

Nächste Gemeinderatssitzung: Termin wird an der Anschlagtafel bekannt gegeben!